

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 466

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Ports.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern: 20 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Das Stückereigenschaft in Planen (Schluss). — Handelsvertrag mit Spanien. — Traité de commerce avec l'Espagne. — Zölle: Japan. — Die Seidenkampagne 1906/06. — Französische Banknoten. — Billets de banque français. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Aarau.**

1906. 12. November. Die Firma Albert Wehrli-Grun, Restaurant z. Café Fédéral, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 454 vom 8. Dezember 1903, pag. 1814) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

12. November. Carl Keller und Ernst Keller, beide von und in Aarau, haben unter der Firma Gebr. Keller in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Mai 1906 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Fuhrhalterei. Geschäftslokal: Casinostrasse 647.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Das Obergericht des Kantons Zürich hat durch Beschluss vom 25. Oktober 1906 die Inhaberobligationen Nr. 33112 und 33113 auf die Schweizvolksbank im Betrage von je Fr. 1000, verzinslich zu 3½ %, d. d. 30. April 1895, kraftlos erklärt.

Zürich, den 9. November 1906.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. K. Gessner.

Une enquête est ouverte pour découvrir, et en cas d'insuccès, obtenir la cancellation de la première expédition du titre suivant qui a été détruit dans un incendie:

1<sup>er</sup> Carnet d'épargne n<sup>o</sup> 14,105, en faveur d'Elisabeth Dillon, épouse d'Alexis, de Cressier, à Comondes, contre la Caisse d'Épargnes de la Ville de Morat, du capital de fr. 1472.65, valeur au 1<sup>er</sup> juillet 1906.

Toute opposition à cette demande de cancellation doit être annoncée au Greffe du tribunal du Lac, à Morat, jusqu'au 15 février 1907.

Morat, le 7 novembre 1906.

(W. 106<sup>o</sup>)

Le greffier: A. Vonderweid.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1906. 10. November. Die Firma Witwe Amrein-Troller in Luzern (S. H. A. B. Nr. 262 vom 16. Dezember 1903, pag. 1007 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes (Betrieb des Gletschergartens in Luzern) und Verzichts der Inhaberin erloschen.

10. November. Unter der Firma Gletschergarten Luzern A.-G. Amrein-Troller in Luzern gründete sich auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Erwerbes, des Fortbetriebes und event. Erweiterung der von Frau Amrein-Troller verkauften Liegenschaft Gletschergarten nebst Umschwung. Die Gesellschaftsstatuten sind am 7. November 1906 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200,000 (Franken zweihunderttausend) und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch je zweimalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach Aussen übt ein aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehender Verwaltungsrat aus (zurzeit jedoch eingliedrig), in der Person von Frau Witwe Marie Amrein geb. Troller, von und in Luzern. Geschäftslokal: Denkmalstrasse Nr. 4.

12. November. Die Firma F. Wyss in Hochdorf (Bierbrauerei) (S. H. A. B. Nr. 111 vom 25. April 1895, pag. 469 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers samt der an Theodor Wyss erteilten Prokura erloschen.

Julius, Theodor und Fritz Wyss, alle von Büron, in Hochdorf, haben unter der Firma Gebr. Wyss, Bierbrauerei Hochdorf in Hochdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. November 1906 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Wyss» übernommen hat. Geschäftsnatur: Bierbrauerei.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Châtel-St-Denis.**

1906. 12. novembre. La société anonyme Fabriques de Ciment Portland et Chaux Hydraulique de Châtel-St-Denis et Vouvry, à Châtel-St-Denis, a, dans son assemblée générale du 30 avril 1906, révisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 4 avril 1895, n<sup>o</sup> 93, page 390. Le capital social a été porté à cent vingt mille francs (fr. 120,000), divisé en 200 actions ordinaires de fr. 300, soit les anciennes actions réduites à fr. 300, et 200 nouvelles actions privilégiées de fr. 300, toutes nominatives. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président du conseil d'administration et d'un directeur. Le président du conseil d'administration est Louis Genoud, de Châtel-St-Denis, domicilié à Fribourg, le vice-président Charles Stockalper, à St-Maurice; Jean Cardinaux, de Châtel-St-Denis, aux Monts de Corsier, et Robert Leutwyler, à Vouvry, sont directeurs. Les autres faits publiés dans la Feuille officielle Suisse du commerce n'ont pas subi de modifications.

**Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

### PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N<sup>o</sup> 20.

2. Hälfte Oktober 1906. — 2<sup>me</sup> quinzaine d'octobre 1906.

**Löschungen. — Radiations.**

(81 Hauptpatente. — 81 brevets principaux.)

- Kl. 3, Nr. 34341. Einrichtung in Ställen zum gleichzeitigen Loskuppeln von Tieren.
- Kl. 5, Nr. 21835. Anzeigeständer.
- Cl. 5, n<sup>o</sup> 27255. Corps allongé en béton armé, pouvant servir de support ou de pieu.
- Kl. 5, Nr. 30965. Feuersichere Decke mit Flacheisengerippe.
- Kl. 7, Nr. 32107. Formrahmen zur Herstellung von Treppenstufen, Quadern und Platten.
- Kl. 10, Nr. 28477. Selbsttätige Ausstellvorrichtung an Rollläden.
- Kl. 10, Nr. 33767. Fensterfeststeller.
- Cl. 10, n<sup>o</sup> 34085. Perfectionnement aux serrures avec pêne.
- Kl. 12, Nr. 23083. Hahn.
- Kl. 13, Nr. 29140. Hygienischer Nachttisch mit automatischem Schlüsselverschluss.
- Kl. 13, Nr. 33883. Verstellbarer Bettstich.
- Kl. 16, Nr. 33778. Transportkannen-Verschluss.
- Kl. 16, Nr. 34101. Gefässverschluss.
- Cl. 17, n<sup>o</sup> 34459. Tapls à éléments rigides articulés.
- Kl. 18, Nr. 23262. Zerlegbares Traggestell für Garten- und hauswirtschaftliche Geräte.
- Kl. 18, Nr. 26784. Zeitungshalter.
- Kl. 18, Nr. 34735. Putzmittelbehälter mit Auftrager.
- Kl. 19, Nr. 27374. Spindel mit Spule für mechanische und Handwinderei.
- Cl. 20, n<sup>o</sup> 24306. Dispositif pour conduire les navettes guidées dans les métiers à tisser à plusieurs pièces et à plusieurs navettes.
- Kl. 20, Nr. 24535. Einrichtung an mechanischen Webstühlen zur selbsttätigen A-bstellung bei Steckenbleiben des Schiffchens.
- Cl. 20, n<sup>o</sup> 32025. Mécanique de harnais aux métiers à tisser.
- Kl. 20, Nr. 33205. Webschützen.
- Kl. 20, Nr. 34600. Schiffchenbremsvorrichtung für Webstühle der Seiden-, Woll- und Baumwollweberei.
- Cl. 24, n<sup>o</sup> 34855. Etoffe doublée d'une matière permettant de la faire adhérer à une autre étoffe.
- Kl. 26, Nr. 21452. Neuartiges Schuhwerk.
- Kl. 28, Nr. 24319. Vorrichtung zum Ein- und Ausrücken der Abstreicher für Mahlwalzen.
- Cl. 30, n<sup>o</sup> 19760. Installation pour la fabrication de produits lactés et spécialement de cacao et chocolats lactés.
- Cl. 30, n<sup>o</sup> 32151. Ecrèmeuse centrifuge.
- Kl. 32, Nr. 32292. Konservendbüchse mit Einrichtung zum Erwärmen des Inhaltes.
- Kl. 37, Nr. 20261. Apparat zur Herstellung von Pressgas.
- Kl. 46, Nr. 3939. Praktische Schreibunterlage in 12 Blättern.
- Kl. 46, Nr. 8941. Zirkel mit nachstellbarem Körnergang.
- Cl. 46, n<sup>o</sup> 30592. Compas parallèle «Mauler».
- Kl. 46, Nr. 34620. Instrument zum Beschreiben von Kurven.
- Kl. 49, Nr. 24772. Lichtpaus-Apparat.
- Cl. 49, n<sup>o</sup> 29053. Appareil photographique avec avancement automatique de film.
- Kl. 55, Nr. 33803. Neues militärisches Kriegsspiel.
- Cl. 55, n<sup>o</sup> 34253. Jeu en forme de montre de poche.
- Kl. 58, Nr. 28529. Einrichtung an Patronenhülsen zum Verschliessen des offenen Endes derselben.
- Kl. 59, Nr. 26983. Elektrische Stromverteilungsanlage zur Gewinnung von Stickstoffverbindungen aus Gasgemischen.

- Kl. 62, Nr. 24906. Elektrischer Ausschalter.
- Cl. 64, n° 23838. Perfectionnement aux montres du genre dit «Roskopf».
- Cl. 64, n° 26945. Mécanisme de remontage et de mise à l'heure.
- Cl. 64, n° 33933. Montre.
- Kl. 65, Nr. 33941. Uhr.
- Cl. 65, n° 34144. Pièce d'horlogerie indiquant l'heure sans aiguilles.
- Kl. 68, Nr. 30098. Automat zum Abgeben von Backwerk.
- Kl. 68, Nr. 31616. Streichmusik-Automat.
- Kl. 68, Nr. 34263. Zigarren- oder Zigarettensautomat.
- Cl. 70, n° 26402. Nouvelle installation pour le traitement industriel des mattes et des métaux bruts.
- Kl. 78, Nr. 34399. Steinsäge für doppelten Schnitt.
- Kl. 80, Nr. 26826. Dangelmaschine.
- Kl. 81, Nr. 28558. Walzenpresse.
- Kl. 83, Nr. 26828. Unterlagsscheibe für Nägel.
- Kl. 83, Nr. 29214. Sackverschluss.
- Kl. 89, Nr. 27207. Bild mit erhabener figurlicher Darstellung.
- Cl. 90, n° 12681. Nouveau dispositif de régulateur de vitesse pour machines.
- Cl. 90, n° 30783. Transformateur de vitesse perfectionné.
- Cl. 94, n° 14826. Nouveau système de générateur de vapeur.
- Kl. 95, Nr. 19854. Vorrichtung zum Mischen von Gas und Luft für Explosionsmaschinen.
- Kl. 95, Nr. 28278. Kolbenmotor.
- Kl. 95, Nr. 28958. Maschine mit umlaufendem Kolben und ringförmigem Arbeitsraum.
- Kl. 95, Nr. 29345. Einrichtung zur Verstellung des Zündzeitpunktes an Explosionskraftmaschinen mit elektrischer Zündung.
- Kl. 95, Nr. 34667. Vergaser für Explosionskraftmaschinen.
- Kl. 97, Nr. 34173. Selbstanlasser bei Elektromotoren.
- Cl. 98, n° 29636. Ligne électrique aérienne.
- Kl. 100, Nr. 24703. Apparat zum Abrennen von Glühstrümpfen.
- Kl. 100, Nr. 31503. Neuerung an Glühkörpern für Gasglühlichtbrenner.
- Kl. 100, Nr. 34180. Vorrichtung zur Erhöhung der Leuchtkraft von Verbrennungsglühlichtlampen.
- Kl. 104, Nr. 22225. Lichtschwitzapparat.
- Cl. 104, n° 29645. Bandage herniaire.
- Kl. 106, Nr. 30013. Sparbehälter für Geldstücke.
- Kl. 106, Nr. 33976. Kontrollkasse.
- Cl. 108, n° 34687. Gramophone à changement automatique des disques.
- Kl. 112, Nr. 29656. Einrichtung an Fahrrädern mit beim Rückwärtstreten wirkender Innenbremse.
- Kl. 112, Nr. 33861. Velostütze.
- Kl. 113, Nr. 23966. Verbundlokomotive mit gekuppelten Achsen und vier Aussen-Zylindern.
- Kl. 113, Nr. 23967. Verbundlokomotive mit gekuppelten Achsen und vier Aussen-Zylindern.
- Cl. 113, n° 34565. Truck avec dispositif électro-magnétique destiné à augmenter l'adhérence de ses roues avec les rails.
- Kl. 114, Nr. 33991. Wasserschuhpaar.
- Kl. 116, Nr. 34715. Vorrichtung zum Verteilen von zerkleinertem Material auf verschiedene Stellen.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Das Stickeriegeschäft in Plauen.

#### III (Schluss).

Ueber den Geschäftsgang in der Eibenstocker und Schönheider Maschinen-Buntstickerei von Kleiderbesätzen lauten die Urteile, wenigstens soweit sie sich auf Meterware beziehen, nicht ganz einheitlich. Von einer Seite wird angegeben, dass diese Besätze weniger verlangt wurden, was auf die zunehmende Konkurrenz der diese bunten Besätze zurückdrängenden Spitzenmode zurückgeführt wird. Nach einem andern Urteile war das Geschäft in gestickten Kleiderbesätzen besserer Art von annähernd gleichem Umfang wie im Vorjahre, doch waren mancho Aufträge selbst in Neuheiten nur durch Bowilligung niedriger Preise zu erhalten, da die Konkurrenz in billigeren Artikeln sehr gewachsen ist und dadurch auch die bessern Artikel Abbruch erlitten haben, so dass der Verdienst hierin zurückgegangen ist. Dazu kämen die hohen Seidenpreise, welche im Laufe des Jahres um 10 % anzogen. Von anderer Seite wird berichtet, dass das Geschäft in Meterware ganz gut verlaufen sei, allerdings sei der Export in den letzten Jahren etwas zurückgegangen, doch sei der Artikel von einer derartigen Vielseitigkeit, dass bei geläutertem Geschmack, namentlich in mittelfeiner und auch billiger Ausführung, immer wieder Neuheiten auf den Markt gebracht werden konnten, die einen Anreiz zum Kauf boten. Trotz des Rückganges im Verbräuche einiger Länder sei aber der Markt namentlich infolge der gestiegenen Aufnahmefähigkeit Deutschlands bedeutend grösser als früher geworden, so dass dem durch eine entsprechende Musterung wohl Rechnung getragen werden könne. Eibenstock habe sich deshalb in buntgestickten Besätzen mittlerer Preislage zu einer durchaus ebenbürtigen Konkurrenz von St. Gallen entwickelt, das allerdings in ganz guten Sachen mehr leistet, da ihm eine grössere Anzahl von Maschinen und geeigneten Arbeitskräften zu Verfügung ständen. Das Geschäft in Meterware sei im Berichtsjahre zwar in England nur mittelmässig gewesen, Frankreich, namentlich aber Deutschland und Oesterreich, hätten sich dagegen als ausserordentlich aufnahmefähig erwiesen. Der russisch-japanische Krieg und dessen Nachwirkungen in Russland hatte indes das Geschäft mit letzterem Lande, wie von einer Seite bemerkt wird, ausserordentlich geschädigt. Auch hüten die neuen russischen Zölle der Ausfuhr Eibenstocker Stickereien unübersteigbare Hindernisse. Ebenso würden die andern neuen Handelsverträge, wie bemerkt wird, ihre Schatten voraus, so dass die Eibenstocker Industrie nicht hoffnungsvoll in die Zukunft blicken könne. Diese Verschiedenheit der Urteile erklärt sich wohl zum grössten Teile dadurch, dass sich die Zahl der mit der Herstellung von buntgestickten Kleiderbesätzen beschäftigenden Firmen in Eibenstock in den letzten Jahren sehr stark vermehrt hat und ein Teil der Firmen die Herstellung dieser gestickten Besätze mit Nachdruck für den grossen Markt betreibt, sodass ältere Firmen, welche in dieser Beziehung reservierter sind, an die Umsätze jüngerer Firmen nicht heranreichen. — Uebereinstimmend wird indes berichtet, dass im Herbst des Berichtsjahres die Herstellung bunte-

stickter kleiner Kollarettes der Eibenstocker Buntstickerei eine ganz aussergewöhnlich starke Beschäftigung brachte, die bis in das nächste Frühjahr hinein anhielt. Diese kleinen Halskrägelchen wurden in ausserordentlicher Manigfaltigkeit in sehr geschmackvoller Ausführung, zum Teil auch in Verbindung mit buntgestickten Manschetten, geliefert und erzielten einen sehr grossen Umsatz namentlich in England, Deutschland und Oesterreich, während Frankreich hierfür weniger in Frage kam. — Die Eibenstocker Buntstickerei war ferner, und zwar nach einer Angabe von Mitte des Jahres an, sehr gut in der Herstellung buntgestickter Damenwestenstoffe auf Taft- und Japoneide in Meterware beschäftigt, die in Form von Guirlanden und Pleins bestickt wurden und infolge ihrer geschmackvollen Musterung grossen Anklang fanden. Ausser diesen buntgestickten Artikeln gingen während des Frühjahres auch unifarbige Madeira-Stickereien in Schwarz oder Weiss auf Taft und Japoneide, und zwar sowohl in Bordüren und Einsätzen, als auch in Pleins bis zu 45 cm Breite. Ferner gingen die von einzelnen Firmen hergestellten seidernen Luftstickereien während des ganzen Jahres. — Die Gesamtlage der Eibenstocker Buntstickerei darf hiernach wohl im allgemeinen als durchaus befriedigend angesehen werden, da der stark erhöhte Umsatz in Kollarettes während des letzten Viertels des Jahres den etwa verminderten Umsatz einer Anzahl von Firmen in Besatzstickereien während der ersten Hälfte des Jahres wohl ausgeglichen haben dürfte. Die Arbeitslöhne waren gute. Es wird indes bemerkt, dass Schwierigkeiten in der Heranziehung neuer Arbeitskräfte bestehen, da die einheimischen Sticker fremdem Zuzug alle möglichen Hindernisse in den Weg legen. Im Herbst fehlte es an Maschinen.

Die Adorfer Seidenmaschinenhandstickerei hatte, obwohl das Geschäft durch die politischen Wirren des Jahres 1905 im allgemeinen beeinflusst wurde und nach manchen Absatzgebieten, die sonst gut bestellten, kein Umsatz zu erzielen war, in den ersten Monaten des Jahres mit der Erledigung alter Aufträge sowie von Nachbestellungen mit kurzen Lieferungsfristen flott zu tun, so dass sogar Lohnmaschinen herangezogen werden mussten. Dann begann die Musterung für die neue Saison, die sehr reichhaltig ausfiel und gute Erfolge erzielte, zumal hierbei der veränderten Geschmacksrichtung in bezug auf Farbenstellung Rechnung getragen worden war. Infolgedessen herrschte während der sonst ruhigen Sommermonate in besseren Sachen gute Beschäftigung, und diese hielt auch während des übrigen Verlaufes des Jahres bis in das neue Jahr hinein an, wobei indes ununterbrochen mit Neumusterung fortgefahren werden musste. Das verursachte zwar erhöhte Kosten, doch wurden dadurch zum grossen Teil ganz neue Artikel geschaffen, die gut einschlugen. — Die Lohnverhältnisse blieben dieselben wie früher. Der Mangel an Arbeitskräften hat sich nicht gehoben, insbesondere ist es schwierig, Handfädlerinnen zu erhalten, da sich die Mädchen mehr andern Betrieben zuwenden. Aber auch Handsticker waren zeitweilig nicht in genügender Zahl vorhanden, insbesondere liess aber deren Leistungsfähigkeit zu wünschen übrig, da die Sticker auf bessere Seidenarbeit nur selten geübt sind. Die Preise der Rohstoffe schwankten, hielten sich aber im allgemeinen in höherer Preislage; insbesondere hatte Chinaseide einen hohen, seit langer Zeit nicht gekannten Preisstand. Die Adorfer Schiffchenstickerei in Seide hatte in den ersten Monaten eine gute Beschäftigung, so dass zeitweilig mit Ueberstunden gearbeitet werden musste. Im Sommer flaute das Geschäft ab, doch boten einige Spezialartikel einigermaßen Beschäftigung, sodass die flauere Zeit nicht zu lange dauerte. Für das nächste Frühjahrgeschäft waren die Erwartungen höher, doch brachten die Muster nicht den sonstgewohnten Erfolg in Spitzen. Die Beschäftigung während der zweiten Hälfte des Jahres war aber infolge der Herstellung einiger besonderer, der Spitzenindustrie fernliegender Artikel doch eine flotte. — In den Lohnverhältnissen sind Aenderungen nicht eingetreten.

In gestickten Schals und geschlungenen bunten Tüchern hat sich das Eibenstocker Geschäft nach Spanien nicht gebessert, auch geht der sonst noch vorhandene Absatz für die Tücher immer mehr zurück, da die Landtrachten nach und nach verschwinden. — In maschinenvorgestickten und sodann im Wege des Veredelungsverkehrs handgestickten Tüchern für Südamerika lagen gute Aufträge vor.

Die Lohntamburstickerei von Eibenstock auf Kleiderstoffen für Glaucau, Meerane usw. hatte keine günstige Beschäftigung, da die Mode diese Art Stickerei nicht begünstigte, die buntgestickten Besätze die fertigtamburierten Kleidern vielmehr immer weiter verdrängten. Ferner entstand den bekurbelten Kleiderstoffen eine starke Konkurrenz in den Plauer gestickten Tüllroben. Die Tamburstickerei wandte sich deshalb dem Bekurbeln von Damenwesten auf Tucho, Taft und Moirée, sowie dem Tamburieren von La Vallières, Echarpes usw. auf Mousseline zu, doch liess sich hierin ein nennenswertes Geschäft nicht erzielen. Wenn nicht bald ein günstiger Aufschwung in der Tamburstickerei eintritt, so wird befürchtet, dass sich die wenigen guten Tamburierinnen, die es in Eibenstock noch gibt, anderweiter ständiger und besser lohnender Beschäftigung zuwenden werden, die sie namentlich in der Maschinenstickerei finden können. — Bekurbelte Besätze gingen wenig und dann auch nur in ganz ausgefallenen Sachen. Auch hierfür fehlte es an Arbeiterinnen.

Nach den Angaben für den Konsultatsbezirk Plauen betrug der Wert der Ausfuhr in baumwollenen Spitzen und sonstigen Stickereien, welche letzteren wohl nur zu einem geringen Teile in Betracht kommen, und an seidnen und halbseidnen Spitzen und Stickereien nach den Vereinigten Staaten in M, den Dollar zu 4,20 M gerechnet:

	Baumwollene, leinene und wollene Spitzen, Stickereien und gestickte Artikel		Seidene und halbseidene Spitzen, Stickereien und gestickte Artikel	
	1904	1905	1904	1905
Im I. Vierteljahr . . . . .	4,762,475	5,345,769	60,183	87,805
„ II. „ . . . . .	2,903,947	1,350,187	127,998	102,493
„ III. „ . . . . .	4,568,877	4,842,742	615,140	443,367
„ IV. „ . . . . .	4,432,031	5,451,517	188,903	154,642
Zusammen	16,657,380	16,990,205	1,010,363	787,807

Hiernach ist die Ausfuhr an baumwollenen, leinenen und wollenen Spitzen, Stickereien und gestickten Artikeln nach den Vereinigten Staaten um einen Wert von 332,875 M oder um 2% (im Vorjahre um 5,301,976 M oder 46,69%) gestiegen, dagegen ist diejenige an seidnen und halbseidnen Spitzen, Stickereien und gestickten Artikeln um einen Wert von 222,582 M oder um 22,03% gefallen (i. V. um 31,051 M oder um 3,17% gestiegen).

Bei dem Konsultatsbezirk Eibenstock betrug der Wert der nach den Vereinigten Staaten ausgeführten Embroideries in M:

	1904	1905
Im I. Vierteljahr . . . . .	19,705	89,462
„ II. „ . . . . .	39,387	64,231
„ III. „ . . . . .	108,183	87,616
„ IV. „ . . . . .	70,972	49,290
Zusammen	238,247	261,638

Hiernach beträgt die Zunahme gegen das Vorjahr 43,451 M oder 18,24 %.

**Der Handelsvertrag mit Spanien**

ist am 15. November vom Nationalrate mit 118 gegen 37 Stimmen und am 16. November vom Ständerat mit 24 gegen 6 Stimmen ratifiziert worden.

**Le traité de commerce avec l'Espagne**

a été ratifié le 15 novembre par le Conseil national avec 118 contre 37 voix et aujourd'hui par le Conseil des Etats avec 24 contre 6 voix.

**Zölle — Douanes.**

**Japan.** Seit dem am 1. Oktober d.J. erfolgten Inkrafttreten der neuen Zollansätze werden von der japanischen Regierung, wie der in unserer Nummer 461 vom 13. November publizierte Bericht bereits erwähnt, Rückzölle gewährt. Die bezügliche, gleichzeitig mit dem neuen Zolltarif in Kraft getretene kaiserliche Verordnung trägt das Datum vom 29. September und ist als eine Ergänzung zu Artikel IX des neuen Zolltarifgesetzes anzusehen. In diesem Artikel war vorgesehen, dass der Zoll auf importierte Rohmaterialien teilweise oder völlig zurückerstattet wird, falls dieselben zu fertigen Produkten verarbeitet, wieder ins Ausland exportiert werden. Die genannte Verordnung nun führt verschiedene Waren an, zu deren Herstellung Japan Rohmaterialien einführen muss, und die hauptsächlich nach China verkauft werden. Darunter finden sich Spiegel, Schirme, Uhren, Getränke, Ziegeltee, Fischkonserven, europäische Kleidung und Schiffe. Gleichzeitig wird ein bestimmter Zolltarif festgesetzt, der den Fabrikanten gewährt wird, falls sie die obigen Artikel in einem Zeitraum von zwei bis vier Jahren aus eingeführten Rohstoffen herstellen.

**Die Seidenkampagne 1905/06.** Aus der von der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft eben veröffentlichten Statistik geht hervor, dass die Ernte des Jahres 1905 mit 17,410,000 kg um 7,5% kleiner ist als diejenige des Vorjahres; der Ausfall ist in der Hauptsache auf den bedeutenden Minderertrag der japanischen und italienischen Ernte zurückzuführen. Zentralasien und die Levante haben den Rückschlag des Jahres 1904 wieder eingeholt.

Was die Ausfuhr von Rohseide nach den Vereinigten Staaten betrifft, so ist auf den Rekord der Kampagne 1904/05 rasch der Rückschlag gefolgt. Die Ausfuhrziffer übertrifft aber mit 5,956,000 kg dennoch alle der Kampagne 1904/05 vorgehenden Beträge, ein Beweis, dass die Aufnahmefähigkeit der Vereinigten Staaten auch bei schlechtem Geschäftsgang der Weberei, in stetem Wachstum begriffen ist. An dem Ausfall sind alle Seidenexportplätze beteiligt.

Der kleineren Weltseidenerte entspricht auch ein Rückgang der Konditionsziffern; mit Ausnahme der Konditionen Krefeld, Elberfeld und Wien, die ausschliesslichen Fabrikationszentren angehören, weisen alle bedeutenderen Anstalten Minderumsätze auf.

Nachdem jahrelang die Verwendung von Ouvrées zugunsten der Grègen zurückgetreten war, tritt ausnahmsweise in der verflossenen Kampagne das umgekehrte Verhältnis zutage.

Der Anteil Mailands am Gesamtumsatz der Trocknungsanstalten ist im Verhältnis etwas zurückgegangen, steht aber doch noch über der Durchschnittszahl der letzten 17 Kampagnen; die Lyoner Kondition hat ihren Anteil etwas vergrössert. Mit Ausnahme von Mailand und Elberfeld weisen die Umsätze aller Anstalten eine Verminderung gegenüber dem 17-jährigen Durchschnitt auf.

Europa und die Vereinigten Staaten haben in der verflossenen Kampagne Rohseide in ungefähr gleichem Betrage aus Ostasien bezogen; Europa entnahm etwas mehr chinesische, Amerika etwas mehr japanische Seide. Ein Zehntel des Exports war nach den Coast Ports (Indien, Aegypten und Syrien) gerichtet.

Die sichtbaren Stocks von Seiden und Cocons sind noch kleiner als vor Jahresfrist, indem namentlich die sichtbaren Vorräte in Europa gegen früher erheblich zurückgegangen sind — ein Beweis, dass die Rohseide immer rascher in den Verbrauch übergeht und der Handel von der Aufspeicherung grosser Vorräte Umgang nimmt. Das Total der sichtbaren Stocks zu Ende der Kampagne entspricht nicht einmal mehr dem durchschnittlichen Monatsbedarf des Konsums.

Die Kampagne 1904/1905 hatte, sowohl in bezug auf die Seidenversorgung als auch auf den Verbrauch, ausserordentlich hohe Ziffern aufzuweisen. Die verfllossene Kampagne bringt mit einer Totalversorgung von 18,255,000 kg und einem Verbrauch von 17,493,000 kg wieder normale Verhältnisse; dagegen hat keine Kampagne einen so hohen Verbrauchskoeffizient (95,8 Prozent) zu verzeichnen, und erwähnenswert ist auch der Umstand, dass ausnahmsweise der Hauptteil der Entnahme des Konsums auf das zweite Semester der Kampagne entfällt.

Der Verbrauchs-Anteil der Vereinigten Staaten ist gegen 1904/05 um 10 Prozent zurückgegangen, übertrifft aber immer noch den Drittel der Totalversorgung und die Kampagne 1904/05 beweist, dass bei gutem Geschäftsgang die Quote auf 40 Prozent ansteigen kann.

Der Durchschnitts-Seidenpreis steht 10 Prozent höher als für die Kampagne 1904/05.

Die erhöhte Produktionsfähigkeit der einheimischen Weberei, in Verbindung mit einer rigorosen Zollpraxis, hat die langsame Verdrängung ausländischer Seidenwaren vom Markte der Vereinigten Staaten zur Folge. So weisen im Rechnungsjahr 1905/06 die schweizerischen Konsularbezirke und Lyon zum Teil erhebliche Minderausfuhr auf, während Krefeld etwas mehr Samt und Plüsch exportieren konnte und die Barmerweberei ihren Absatz in Hutbändern bedeutend zu steigern vermochte. Lyon hat namentlich seine Ausfuhr von Kircheparapenten und Posamentierwaren vergrössert. Am beträchtlichen Ausfall in seidener und halbseidener Stückware sind also in der obengangs erwähnten Statistik berücksichtigten Konsularbezirke (Schweiz, Lyon, Krefeld und Barmen) mehr oder weniger beteiligt.

Nach den Ausweisen der schweizerischen Handelsstatistik hat die Einfuhr von Fabrikaten, dem Gewichte nach, um ein Geringes zugenommen; die Ausfuhr ist in ähnlichem Verhältnis gesunken. Dem Ausfall im Export von Fabrikaten entspricht eine nicht unerhebliche Verminderung des Rohseidenverbrauchs, indem der Einfuhrüberschuss, d. h. der Betrag, der der schweizerischen Industrie zur Verfügung gestellt wurde, um 218,500 kg kleiner ist als die Kampagne 1904/05; das Minus trifft fast ausschliesslich die gezwirnten Seiden.

Die Preise, die für das italienische Produkt der 1906er Ernte ausgelegt wurden, sind durchschnittlich um 0,8 Prozent höher als vor einem Jahr, bei besserer Rendite und grösserer Produktion. Für das Kilogramm Cocons wurden in Mantova Fr. 0,116 mehr, in Lodi Fr. 0,008 weniger bezahlt als 1905.

Die offizielle Festsatzung des Mittelpreises für die sechs Seidenmärkte (Adequato) findet in Zukunft nicht mehr statt.

Die Gesamtziffer der diesjährigen Schätzung der Seidenindustrie-Gesellschaft (ohne Tussahseiden) steht mit 18,300,000 kg um eine halbe Million kg hinter dem Ergebnis der 1904er Ernte zurück und übertrifft das Quantum des Vorjahres um 890,000 kg oder 5,2 Prozent. Die europäische Ernte hat ein normales Resultat geliefert; der Export aus Japan darf für die laufende Kampagne erheblich höher gewertet werden als 1905/06.

— **Französische Banknoten.** Französische Banknoten dürfen von den schweizerischen Poststellen bis auf weiteres nur zum Kurse von Fr. 99,85 per Fr. 100 angenommen werden.

**Billots de banque français.** Jusqu'à nouvel ordre, les billets de banque français ne peuvent être acceptés par les offices de poste suisses qu'au cours de fr. 99,85 pour fr. 100.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque de France.		8 novembre		15 novembre	
Encaisse métallique	3,832,377,370	8,319,165,083	Circulation de billets	4,704,947,100	4,701,467,455
Portefeuille	1,087,825,482	1,064,778,005	Comptes cour.	954,446,828	922,800,407

Niederländische Bank.		3. Nov.		10. Nov.	
Metallbestand	182,857,106	182,938,757	Notenzirkulation	238,659,805	261,109,860
Wechselportef.	85,906,370	82,161,027	Conti-Correnti	8,787,750	6,055,660

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

**Nervi** bei Genua • **Hôtel Savoie**  
Riviera Levante  
Deutsches Haus mit all. modern. Komfort. Grosser Garten. Geschützte südliche Lage. Saison Oktober bis Mai. (2169) Prosp. durch **C. Beeler, Dir.**

**Schweizerische Farbholz- & Imprägnierungsfabrik A. G.**  
Hochdorf (Kt. Luzern)

Die tit. Aktionäre werden hiormit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Dienstag, den 27. November 1906, nachmittags 2 Uhr, ins Bahnhofbuffet II. Klasse, in Luzern, eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1905 und bez. Beschlussfassung.
  - 2) Ausgabe von Prioritätsaktien.
  - 3) Statutenänderung.
  - 4) Vollmächterteilung an den Verwaltungsrat zum Abschlusse verschiedener Rechtsgeschäfte.
  - 5) Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Die Rechnung, der Revisionsbericht und der Statutenentwurf liegen vom 12. November an zur Einsicht im Bureau der Gesellschaft auf. Zutrittskarten für die Generalversammlung können bis am 24. November auf dem Bureau der Gesellschaft, in Hochdorf, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Der Ausweis kann durch Einsendung eines vom Aktionär unterzeichneten Nummernverzeichnisses geleistet werden.

Hochdorf, den 8. November 1906.

Für den Verwaltungsrat,

Der Vizepräsident:

**Th. Schmidlin.**

(2540)

**Ankauf von inländischem Getreide**

Ueber die Lieferung von inländischem Getreide (Weizen, Korn und Hafer) diesjähriger Ernte wird hiermit Konkurrenz eröffnet. Die Lieferungsvorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden. Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für inländisches Getreide», bis zum 3. Dezember 1906, franko einzureichen an das

Eidgen. Oberkriegskommissariat.

Born, den 13. November 1906.

**Zu verkaufen**

Eine seit mehreren Jahren mit gutem Erfolge betriebene, grössere

**mechanische Möbelschreinerei**

mit geräumigem Bureau und Magazin an gewerblichem Orte im Kanton Bern. Jetziger Geschäftsführer würde sich beim Kaufe event. beteiligen. Offerten erbeten unter Chiffre **Z X 11373** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (2594.)

Als langjährige Spezialunternehmer anerbieten wir uns für die Ausführung von

**Fussböden in Fabriken**

- aus Kunstholz
- Fugenlos, staubfrei, unverbrennlich, warm.
- Dauerhaft wie Eichenholz. (192)
- Guss auf jeden soliden Unterboden.
- Rascheste Ausführung. — Keine Betriebsstörung.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel**

Fräulein, das schon gereist, kaufmännisch gebildet, reddegewandt, sprachkundig, sucht Stelle als

**Geschäftsreisende**  
Off. unter Zög E 525 an Rudolf Mosse in Bern. (2592.)

**Employé sérieux**  
libéré du service, bon commerçant, correspondant dans les 2 langues, comptable expérimenté, familiarisé avec tous travaux de bureau, cherche poste dans bon commerce. S'intéresserait éventuellement. — Adresser offres sous Z J 11459 à Rodolphe Mosse, Zurich. (2578.)

**Suche aus der Eisenwarenbranche tüchtige Verkäufer**

zu baldigem Eintritt, dem, nach Einführung ins Geschäft, dasselbe käuflich abtreten kann. (2509.)

Reflektanten wollen ihre Anmeldungen unter Chiffre J M adressieren an Rudolf Mosse, Zürich.

Auf neuerbautes Wohnhaus in Kilchberg, asssekuriert zu Fr. 32,300, werden per sofort (2593.)

**Fr. 20—25,000**  
als vorstandsreihe Hypothek gesucht, Zins bis 4 1/2 %/o. Off. unt. Z B 11477 an Rudolf Mosse in Zürich.

**Vente de brevets**

Le lundi, 26 novembre 1906, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Orbe, l'administration de la faillite de la fabrique de moteurs et machines de Romainmôtier vendra aux enchères publiques et au comptant: (2525.)

- 1° Les brevets de Belgique, Suisse, Allemagne, Etats-Unis, Hongrie, Angleterre, France, Autriche et Hollande, pour dispositif d'actionnement du registre de tirage des générateurs à vapeur et avertisseur commandé par la porte du foyer (système Bernasconi).
- 2° 1 certificat français de dépôt pour palier à billes.
- 3° 1 dit suisse.

Estimation fr. 10,000.  
Orbe, le 7 novembre 1906.  
Au nom de la commission de liquidation: **Jaquet.**

**Rolljalousie- u. Flachpulte**  
Bestes Schweizerfabrikat  
Schönstes Holzmaterial. Fächer verstellbar und Tiefe derselben auf schweizer. Papierformate. Speziellen Wünschen betr. Einteilung, Grösse und Ausarbeitung kann prompt entsprochen werden.



Illustrierter Katalog auf gef. Verlangen franko.  
**Rüegg-Maegeli & Cie.,**  
(2267.) Zürich  
Bahnhofstrasse 27.  
Moderne Büreanrichtungen

Die **Union-Reclame** Luzern unterhält General-Agenturen in:

**Basel**  
Falknerstrasse 2 (der Hauptpost gegenüber). — Telefon Nr. 4419  
Leiter: R. Schelosky

**Bern**  
Waisenhausplatz 14  
Telephon 1119  
Leiter: Otto Keller

**Biel**  
Plänkestrasse 24  
Leiter: A. Donzelot

**Winterthur**  
Marktplatz (zu Drei Blumen)  
Telephon  
Leiter: Neues Winterthur Tagblatt

**Filiale Zürich V**  
Münchhaldenstrasse 7  
Telephon 3135

**Filiale Lausanne**  
Rue de Bourg 34. — Telephon 2112  
Leiter: Edmond Boby

**Glarus:** Bahnhofstrasse  
Leiter: Bähler Stüssi

**Frauenfeld:** Rheinstrasse  
Verlag des „Wächter“

**Herisau:** Oberdorfstrasse 150  
Leiter: Juanen Schiess

**Wil**  
Leiter: V. Juason

**Bellinzona:** Piazza Collegiata  
**Locarno:** Palazzo del Teatro  
**Lugano:** Palazzo Censi  
Leiter: Emil Colombi

Die **Union-Reclame**  
Hefert Ihnen kostenlos: Kostenvorschläge, Insertionspläne, Kliches-Entwürfe etc.

**Annoncen-Annahme**  
für alle Zeitungen der Welt  
Verlangen Sie Zeitungsliste!  
(2586.)

**Handels-Auskünfte-Renseignements commerciaux**

**Aarburg-Oftringen:** Braendli, A., Not. Notariats- u. Geschäftsbureau, Inform.  
**Aigle:** A. Jordan, agent d'affaires patenté.  
**Bern:** Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso. — Emil Jenni, Internationales Handelsauskunfts-bureau. Inkasso. Unfallvers. — A. Bauer & Co. Auskünfte, Inkasso. — Schweiz. Rechtsbureau A. Guggler. Handels-Auskunftei, Inkasso, Betreibungen, Prozessführung in allen Kantonen. — Emil Brand, Notariat, Ink., Verwalt. etc.  
**Biel:** Moser & Fehmann, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konk.-Sachen, Inform.  
**Brig** (Wallis): Jos. v. Stockalper, Advokat und Notar. Advokatur und Inkasso.  
**Burgdorf:** Kohler, Not. Auskünfte, Ink. — Chur: Pet. Bauer (a. Konk'bet.). Rechtsb.  
**Erlach:** A. Bräder, Amtsnotar, Inkasso. u. Rechtsbureau. Konkursachen, Inform.  
**Fribourg:** E. Bielemann, avocat. Contentieux, recouvrement. Corresp. allem. et franç.  
**Genève:** Herren & Gnerchet. Fondation en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition. — E. Barrés, Remises de commerces, vente et achat d'immeubles, renseignements, recouvrement. — Verdier, Magnin & Aubert, avocats, Marché, 4. Contentieux, recouvrements, correspond. française, allemande, anglaise. — P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements. — Emmel, régie, vente, achat d'im., renseignements, recouvrement, remises de com., etc. — Ralsin & Band, avocats, rue du Rhône, 80. Contentieux, recouvrement, représent. dev. ts. tribunaux. Correspondants à l'étranger; correspond. franç., allem., angl., ital. et espagn. — Dr. Aug. Bouna, Bureau technique. Expertises industrielles. Brevets d'invention.

**Kreuzlingen:** Dr. A. Deneher, Advokat.  
**Langenthal:** Fürsprecher Arthur Gänmann, Nachf. v. H. Müller, Advokaturbur.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence com.  
**Lugano:** Dr. Huber, Advok., Ink., Inform. — Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.  
**Luzern:** Konrad Frank, Auskünfte, Inkasso. — Huber & Neichen, vorm. Christoph Gilli, Rechtsagentur u. Inkasso. Gegründet 1781. — C. Hurler, Advokat. Inkasso, Inform.  
**Murten:** H. Haher, Advokatur u. Inkasso.  
**Neuchâtel:** Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthod, avocats et notaire. — Fernand Cartier, not. Renseignements, recouvrements, gérances, achats et ventes d'im., remise de com., bureau d'affaires. — Meckenstock & Renfter, av. et not. — Gnyot & Dubled, notaires.  
**Payerne:** Louis Favay, agent d'aff. pat. — Ph. Meod, agent d'affaires patenté.  
**Spiez:** Ed. Kummer, Notar. Inform. u. Ink.  
**St. Gallen:** Otto Bamann, Rechtsagentur, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform. — J. Leislug, Advokatur und Inkasso. — J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur u. Inkasso. 80jähr. Gericht's- u. Rechtspraxis.  
**Wil** (St. Gallen): F. Schneider, Advokat.  
**Yverdon:** F. Willommet, agent d'affaires.  
**Zürich I:** Levalliant, Commercial- & Patent-Bureau. — Schweiz. Verband Creditreform. Geschäftsführer: M. Fischer-Escherich. Bureau: Bahnhofstrasse 67. — Informationen, Inkasso, Spezialauskünfte. — Forrer & Fross, Grossmünsterplatz 8, II. Bücher-Revisionen, Bilanzen, Verwaltungen. Telephon 2928. — J. J. Müller, Notar Cand., Münsterhof 16. Inkasso, Liegenschafts-Verwaltungen, Vertretung in Konkursen, Verwaltungsverstreitigkeiten, Steuersachen etc. — Levalliant, Commercial- & Patent-Bureau.

**Interlaken:** Lutz, Ad., Advokatur u. Inkasso.

**Leih- und Sparkasse Ermatingen**  
**PROSPEKT**  
für die  
**Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 500,000**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1906 wird das Aktienkapital der Leih- und Sparkasse Ermatingen von bisher

**Fr. 100,000 auf Fr. 500,000**

erhöht, durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien von Fr. 500 nominell, wovon 400 Stück sofort und die restierenden 400 Stück nach Gutfinden des Verwaltungsrates unter folgenden Bedingungen auszugeben sind:

- 1) Der Emissionskurs der neuen Aktien beträgt Fr. 520.
- 2) Den bisherigen Aktionären steht das Vorrecht auf die neuen Titel zu, in der Weise, dass eine alte Aktie Anspruch auf 2, resp. 4 neue Aktien hat.
- 3) Die Geltendmachung des Anrechtes hat durch Unterzeichnung und Einreichung des Zeichnungsscheines, auf welchem die Nummern der alten Aktien genau aufzuführen sind,

**bis 30. November 1906**  
an unserer Kasse zu geschehen. (2560)

- 4) Die erste Einzahlung von 50 % hat am 15. Januar 1907, und die Resteinzahlung der weitem 50 % am 15. April 1907 zu geschehen.
- 5) Für verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 5 % zu entrichten.
- 6) Die neuen Aktien nehmen an dem bilanzmässigen Reingewinn vom 1. März 1907 ab teil und werden nach vollständiger Einzahlung stimmberichtig.
- 7) Das auf den neuen Aktien erzielte Aufgeld wird, nach Abzug der sämtlichen mit der Emission verbundenen Spesen, zur Aeuflung des Reservefonds verwendet.
- 8) Die Verwaltung behält sich vor, die von den bisherigen Aktionären auf Grund ihres Vorzugsrechtes nicht beanspruchten neuen Aktien freihändig zu veräussern. Zeichnungsscheine und Statuten stehen zur Verfügung.

Ermatingen, den 10. November 1906.

**Namens des Verwaltungsrates,**  
Der Präsident: **J. H. Debrunner.** Der Verwalter: **J. Meili.**

**Trüb, Fierz & Co., Hombrechtikon-Zürich**  
Fabrik für elektr. Messinstrumente, Elektrizität-Zähler, wissenschaftl. Apparate, empfehlen ihre **neuesten Typen** in  
Voltmeter  
Ampèremeter  
Wattmeter  
Kontroll- und Laboratoriums-Instrumente  
Registrierapparate, sowie Wechselstromzähler  
**in nur erstklassiger Ausführung**  
(1632.) Gegründet 1893  
Telephon. — Telegramme: Trüb, Hombrechtikon

